

## **Applikazzjoni għall-programm ta' Katekeži għat-tfal**

### **Dettalji tat-tifel/tifla**

Isem u kunjom it-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Numru tal-Karta tal-Identità tat-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Data tat-twelid tat-tifel/tifla: \_\_\_\_\_

Għal-liema sena tal-programm qed tapplika: \_\_\_\_\_

Jekk it-tifel/tifla jbati/tbati minn xi kundizzjoni medika, kundizzjonijiet oħra jew sitwazzjonijiet li jitkolbu attenzjoni partikulari jew li tajjeb li dawk responsabbli/jaħdmu mat-tifel/tifla ikunu jafu bihom indika hawn:

It-tifel/tifla għandu/ha l-għajjnuna ta' LSE fl-iskola fejn tattendi:  Iva  Le

Fejn se tirċievi l-katekeži: \_\_\_\_\_

Parroċċa fejn saret il-magħmudija: \_\_\_\_\_

### **Dettalji tal-ġenituri/kustodji**

Isem u kunjom tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_

Numru tal-Identità tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Imejl tal-missier/kustodju: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Isem u kunjom tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_

Numru tal-Identità tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Imejl tal-omm/kustodju: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Il-ġenituri jgħixu flimkien?  Iva  Le

Lil min incemplu f'każ ta' bżonn: \_\_\_\_\_ Mowbajl: \_\_\_\_\_

Indirizz residenzjali tat-tifel/tifla:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Numru tal-Karta tal-Identità tat-tifel/tifla:** \_\_\_\_\_

## F'din id-dikjarazzjoni:

- L-‘Arċidōċesi’ jew ‘Knisja’ tirreferi ghall-Arċidōċesi ta’ Malta li tfisser il-Knisja Kattolika f’Malta.
  - Il-Kurja tfisser u thaddan fiha t-taqsimiet kollha tal-Knisja f’Malta li amministrativament jaqghu taht il-ġurisdizzjoni tal-Kurja Arċiveskovili ta’ Malta.
  - Parroċċa tfisser parroċċa/knisja/ċentru/komunità li fiha jkun qed isir il-programm.
  - Kappillan jirreferi għas-sacerdot jew reliġiūz/a jew persuna oħra responsabbi mill-programm li għalih qed tapplikaw.
  - DPC tfisser id-“Data Protection Coordinator” tal-parroċċi (dpc.parrocci@maltadiocese.org).
  - ‘Leġislazzjoni’ tirreferi ghall-“General Decree on the Protection of Data (2018)” (GDPD), u għar-Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (EU) 2016/679 (GDPR), u kull leġislazzjoni jew regolament iehor li jiġi fis-seħħi permezz tagħhom.

Aħna ġenituri/kustodji hawn taħt iffirmati:

- Naqblu mar-regolamenti tal-programm ta' Katekeži għat-tfal li għaliq qed nirregistraw (minn issa 'l quddiem riferut bħala programm) u taċ-ċentru fejn qiegħed jiġi esegwit. Dan il-programm jikkonisiti fil-preparazzjoni għas-sagamenti u laqgħat ta' formazzjoni għall-adoloxxenti sa sentejn wara l-Grizma.
  - Nafu li din l-informazzjoni qed tinġabar għan-nom tal-Arċidjocesi ta' Malta u li din l-informazzjoni qed tinżamm u tkun ipproċessata kif imfisser fil-General Terms and Conditions for Personal Data Protection in Parishes (minn hawn 'il quddiem riferuti bħala Terms and Conditions) u skont il-liġijiet ekkleżjali u statali ohra applikabbli. Din l-informazzjoni se tintuża mill-Arċidjocesi fid-diversi taqsimiet tagħha relatati mal-programm li għaliq qed napplikaw. Għal iktar informazzjoni fuq iż-żmien ta' ritenzjoni, il-metodu ta' pproċessar u d-drittijiet bħad-dritt ta' access, id-dritt ghall-portabbiltà tad-data, id-dritt li tikkoreġi, id-dritt li toggezzjona, id-dritt li tirtira l-kunsens mogħi f'din il-formola, id-dritt għat-thassir u d-dritt li tiftah ilment mal-awtorità superviżorja, nistgħu naċċessaw it-Terms and Conditions minn fuq is-sit tal-istess Arċidjocesi ([www.knisja.mt](http://www.knisja.mt)). Biex ikollna iktar informazzjoni jew biex neżercitaw dawn id-drittijiet nistgħu nkellmu lill-kappillan.
  - Nafu li din l-informazzjoni tinżamm u tintuża għal skopijiet marbuta mal-programm u attivitajiet pastorali ohra relatati mieghu. Nafu li għal skopijiet pastorali u amministrattivi, ma' din l-informazzjoni tista' tinżamm ukoll xi korrispondenza u l-attendenza tat-tfal għas-sesjonijiet tal-programm.
  - Nafu li din l-informazzjoni tista' tingħata lil entitajiet ohra (li ma jaqghux taħt artiklu 1.4 tat-Terms and Conditions) biex tintuża għal skopijiet relatati mal-programm.
  - Niddikjaraw li l-informazzjoni mogħiġja f'din il-formola hi korretta u ninrabtu li jekk ikun hemm xi tibdil navżaw lil din il-parroċċa u/jew centru pastorali u/jew centru tal-katekeži (minn issa 'l quddiem riferuti bħala parroċċa) minnufihi.
  - Nafu li l-post li fih isir dan il-programm jista' jkun mħammar b'sistemi ta' kameras ta' sigurta (CCTV) u li dawn huma miżmuna skont dak rikjest mil-liġi.
  - Nagħtu permess biex it-tifel/tifla tagħna jkun/tħun jista'/tista' jersaq/tersaq biex jirċievi/tirċievi s-Sagamenti tar-Rikonċiljazzjoni, tal-Ewkaristija u tal-Grizma tal-Isqof meta l-kappillan jagħraf li t-tifel/tifla hu/hi ppreparat/a għalihom u biex tinġabar, tinżamm u tkun proċessata d-data meħtieġa biex is-sagamenti jiġu amministrati u rregistri skont kif mitlub mill-liġijiet tal-Knisja.  IVA  LE
  - Nagħtu permess biex it-tifel/tifla tagħna jattendi/tattendi jattendu għall-aktivitajiet relatati mal-programm barra mill-post fejn normalment isir il-programm.  IVA  LE
  - Nagħtu permess biex din l-informazzjoni tintuża biex tikkomunikaw magħna permezz ta' messaġġi (sms jew simili)/ imejล/jew skritt (bil-kitba) rigward il-programm u l-aktivitajiet relatati ohra.  IVA  LE
  - Nagħtu kunsens biex f'każ ta' bżonn it-tifel/tifla tagħna jingħata/tingħata l-ewwel għajnejha medika u f'każ ta' bżonn tintalab ambulanza u/jew jittieħed/tittieħed fċentru tas-saħħha jew l-isptar għal iktar kura.  IVA  LE (f'każ li tagħżel le, inti qed teżonera lill-awtoritajiet tal-parroċċa, inkluż katekisti u staff taċ-ċentru, minn kull responsabbilità).
  - Nagħtu permess biex tinżamm l-informazzjoni medika fuq it-tifel/tifla tagħna u tingħata lil min ikun qed jieħu hsiebhom biex dawn ikunu jistgħu jaqdu dmirhom ahjar.  IVA  LE (f'każ li tagħżel le, inti qed teżonera lill-awtoritajiet tal-parroċċa, inkluż katekisti u staff taċ-ċentru, minn kull responsabbilità).
  - Nagħtu permess biex l-informazzjoni tintuża wkoll biex tiġi aġġornata d-database tal-parrucċani liema database tintuża għal skopijiet pastorali u hi regolarizzata mil-liġijiet interni tal-Knisja.  IVA  LE (bla preġudizzju għall-kunsensi ohra li tajna).
  - Nagħtu permess lill-Knisja u lill-fotografi/vidjografi imqabba minnha biex jieħdu ritratti u/jew filmat tat-tifel/tifla tagħna waqt attivitajiet organizzati minnha. Dawn jittieħdu bhala referenza interna għall-Knisja u jistgħu jintużaw ukoll fuq siti elettronici, social networks bhal facebook page jew pubblikazzjonijiet ohra tal-Knisja, jew jinbighu.  IVA  LE (bla preġudizzju għall-kunsensi ohra li tajna).
  - Nixtiequ nirċievu informazzjoni ohra dwar diversi inizjattivi li l-parroċċa tkun qed tiehu.  IVA  LE (bla preġudizzju għall-kunsensi ohra li tajna).
  - Nafu li għal iktar informazzjoni jew kjarifik i nistgħu nikkuntatjaw lill-kappillan jew lid-DPC ikkonċernat ([dpc.parrocci@maltadiocese.org](mailto:dpc.parrocci@maltadiocese.org)) qabel ma niffirmaw.
  - Nifħmu li għandna dritt inżommu xi informazzjoni jew li nistgħu nirtiraw it-talba tagħna, f'liema każ il-parroċċa għandha dritt ma tkomplix tipproċċesa l-applikazzjoni tagħna.
  - Aħna niddikjaraw li nghatajna l-opportunità li naqraw it-Terms and Conditions qabel ma ffirmajna u li nafu wkoll li kopja tagħhom qiegħda fuq is-sit tal-Arċidjocesi.

---

**Firma tal-Missier/Kustodju**

---

**Firma tal-Omm/Kustodju**

---

**Data**

**Iż-żewġ ġenituri jridu jiffirmaw din il-formola quddiem rappreżentant tal-parroċċa.** F'każ li legalment parti waħda għandha id-dritt tagħti l-kunsensi meħtieġa waħedha, firma waħda hi bżżejjed. F'dan il-każ irid jiġi meħmuż mal-formola prova ta' dan.